



# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 1 kiadás 1959. május 6. 6 óra /perc

Háromszázszor virágzott az ország legöregebb szőlőtőkéje

1959. május 6.

1.

Pécs egyik régi utcájában fává terebélyesedett már az ország legöregebb szőlőtőkéje. A levéltári feljegyzések és a szakemberek véleménye szerint a XVII. század közepén ültette el a tőkét, valószínűleg a Pécsen élő olasz konzul. A *Mosemenna di Vacca* fajtájú, csodálatos életerejű szőlőtőke immár háromszázszor virágzott, a fagy nem értett hejtésének, s több mint száz, szépen fejlett fürtöcskét érlel a májusi nap. /MTI/

Jó termést ígérnek a virágzó ujszegedi eperkertek

1959. május 6.

2.

"A gyümölcskertészek városában", Ujszegeden virágba borultak a földieperes kertek. Az ezernyi kiskertben az idén jó közepes termést ígér a zamatos gyümölcs, a fagy nem okozott számottevő kárt. A Csongrád megyei MKK központ már köti a szerződéseket a termésre. Előrelátnakon mási fél ezer mázsá szarvócsát vásárolnak fel és szállítanak az ország minden részébe. /MTI/

Ujtípusú hírlepárusító pavilonokat, fülkékét szerelnek fel a fővárosban

1959. május 6.

3.

A posta az idén két és félmillió forintot fordít arra, hogy egységes, szép árusító fülkékkel cserélje fel a régiakat a fővárosban. Egy pályázat eredményeként négy - a városképbe illő, modern és a szociális követelményeknek is megfelelő - ujtípusú hírlepárusító fülke, ábrány és pavilon mintapéldányai készülnek. Ezeket a közönségnek is bemutatják az ipari vásáron.

Az ujtípusú hírlepárusító fülkék sorozatgyártását és szerelését május 6-án megkezdik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1959. május 6. 6 óra 50 perc

Két gyorsjavító fiokot nyit a fővárosi tanács Mértékutáni Cipőkészítő Vállalata

1959. május 6.

4. A fővárosi tanács ipari osztálya úgy döntött, hogy a felügyelete alá tartozó Mértékutáni Cipőkészítő Vállalat javítással is foglalkozzék. Az első gyorsjavító fiokot a József körút 9. szám alatt nyitották, ahol a kisebb javításokat meg is lehet várni. A boltnak igen nagy sikere van. A fővárosi tanács Mértékutáni Cipőkészítő Vállalata további hét új gyorsjavító fiokot nyit, mégpedig a város különböző részén. /MTI/

Új technológiával növelik a termelést, hét hónappal előbb teljesítik hároméves tervüket a butorgyárak

1959. május 6.

5. A butoripar dolgozói az előző évnegyedhez képest az év első három hónapjában 4,3 százalékkal növelték a termelést. Ebben az időszakban gyarapodott a két műszakban dolgozó üzemek száma, megkezdődött a kongresszusi verseny és új technológiákat vezettek be. Mindez jelentős gyártmánytöbblet-hoz vezetett. Többek között 189 hálószoza és 1945 konyha garnitúrát készítettek terven felül. Ezek az első lépések az 1960-as termelési szint korábbi eléréséhez. A szakemberek számításai szerint a hároméves tervet hét hónappal a határidő előtt, 1960. május végére teljesíteték, s ezzel is enyhül a butorhiány.

Harc-harc-harcöt százalékos termelésnövelést jelent az új, polieszter-lekkos fényezés eljárás megvalósítása. Elsőnek az Angyaliföldi Butorgyárban kísérleteztek vele, az elmúlt hetekben azonban négy másik üzem, az Újpesti Asztalosárugyár, a Győri Cardó, a Budapesti Butorgyár és az Otthon Butorgyár is megkezdte az ennek szükségessé és lelköntő gépeket. Ezek segítségével meggyorsul a fényezés munkája és szebb, tartósabb butorokhoz jutnak a vásárlók. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1959. május 6. 7 óra 10 perc

Hétmillio forint értékű röntgen-berendezés a hazai egészségügyi hálózat korszerűsítésére

i KF/KF TE Vg 1959. május 6.

6. A Medicor röntgen művek a tavalyihoz képest a növeli termelését csaknem teljesen a belföldi igények fokozódása miatt. Az utóbbi időben évenként mindössze kétmillio forint értékű röntgen-berendezést adtak belföldre. Az idén hétmillio forint értékű, körülbelül 23-30 különféle korszerű röntgengéppel segítik a hazai egészségügyi hálózat korszerűsítését. /MTI/

Magyar híradástechnikai kiállítás nyílt Pekingben

ii KF/KF TE Vg 1959. május 6.

7. A BUDAVOX Híradástechnikai Külkereskedelmi Vállalat az ELEKTROIMPEX, a METRILAPEX és az Egyesült Izzo részvételével nagyszabású kiállítást rendezett Kínában. A vállalatok nyolc vagon árut küldtek a kiállításra: a többi között legújabb típusú rádiósöveket, félvezetőket, korszerű rádió és televízió készülékeket, ítviteltechnikai és mikronullámu berendezéseket, rádióadokat, telefonközpontokat, különféle műszereket.

A Balciannisz híradástechnikai Gyár például "616" telefonközpontot szerelt fel, amellyel bemutatja a látogatóknak, hogyan jön létre két telefonlíniázó között a kapcsolat. Frekvencia modulált ultrarövidnullámu rádióadót is kiállítottak. Híradástechnikai iparunk tudományos alapjait a hazánkban megjelent 300-400 szakkönyvvel szemlélítik.

A kiállítás május 6-án nyílt Pekingben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1959. május 6. 8 óra 10 perc

Radnóti Miklós nevét veszi fel az Abonyi utcai általános  
gimnázium

1959. május 6.

6. A XIV. kerületi Abonyi utcai általános gimnázium Radnóti Miklós születésének 50. évfordulóján felveszi a költő nevét.

A névadó ünnepséget május 9-én délelőtt 11 órakor tartják. Egyidejűleg kiállítás is nyílik a diákok által gyűjtött dokumentumokból. Bemutatnak több olyan élsókisírásu könyvet, amelyek Radnóti látott el kézjegyével, ajánló sorokkal, továbbá verskéziratokat, leveleket, a költőről készült fényképeket. Gyűjteményt állítottak össze a tanulók azokról a cikkekből, írásokból, amelyek újságokban, folyóiratokban jelentek meg Radnóti Miklós életéről és munkásságáról. A névadó ünnepségen Tolnai Gábor egyetemi tanár mond ünnepi beszédet. Utána az iskola növendékei Radnóti verseket, valamint ének- és zeneszámokat ednek elő. /MTI/

Fácánkeltetés a balatonnegybereki rezervátumban

1959. május 6.

9. A Balatonnegybereki Állami Gazdaság nagyterjedésű vadrezervátumában a jelenlegi 10.000-12.000-rés fácánállományt az idén háromszorosára növelik. E célból fácántyúkokat fogtak be, s több mint ötszáz szárnyast helyeztek el kis bokszokban. Kitűnően táplálják az állatokat, s egy-egy fácántyúk 15-20 tojást tojik. A tojásokat mesterségesen keltetik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1959. május 6. 8 óra 10 perc

Uttörő tábort építenek a borsodi kiszisták

1959. május 6.

A Bükk hegység egyik legszebb táján, a füstöi Csanyik völgyben pár évvel ezelőtt társadalmi összefogással korszerű uttörőtábor építést szántak meg. A hátralévő munkákat az idén nyáron a KISZ-fiatalok fejezik majd be. Az ifjúságok, diákok és ipari tanulók segítségével újabb két, egy emeletes épülettel bővül az uttörő tábor. /MTI/

Ifjúsági találkozó Oszolytatón

1959. május 6.

A KMSZ 1942. májusában antifasiszta gyűlést tartott Oszolytatón. A KISZ Budapesti Bizottsága a Hazafias Népfronttal és a Magyar Honvédelmi Sportszövetséggel közösen május 23-24-én - az illegális találkozó emlékére - Oszolytatón két-napos ifjúsági ünnepséget rendez. A találkozót szórakoztatással, a VIT előkészítése, a béke és barátság jegyében tartják.

A kerületi KISZ-bizottságok előre elkészítik a táborhelyeket. A találkozó első napján tábor tűz, műsor és tűzijáték fogadja a résztvevőket, a második napon pedig a volt KMSZ-tagokkal találkoznak a fiatalok. Ezenkívül egészségügyi és sportbeutatót rendeznek. /MTI/

Összesen három ezer hektoliter befogadóképességű, üvegátlós cementhordek épülnek az Egri Pincegazdaságban

1959. május 6.

Az Egri Állami Pincegazdaság borkészlete kiváló minőségű; tárolóedényeit megtölti a bikavér, a leányka és a Medoc Noir. A várnato termésre tekintettel tíz hektárral, összesen három ezer hektoliter befogadóképességű, üvegátlós cementhordek építenek. Ugyanakkor több száz től yfahordót szereznek be, s körülbelül egy kilométerrel bővítik a pincehálózatot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1959. május 6. 8 óra 10 perc

Három világrészben felvették a Klement Gottwald Villamos-sági Gyár szerelői

1959. május 6.

13. A Klement Gottwald Villamos-sági Gyár több export rendelés érkezik, s ennek megfelelően mind több országból kéri fel a gyár szerelőit nagy teljesítményű áramfejlesztő gépek helyszíni üzembehelyezésére.

Kínában Bátor Béla főszerelő irányításával a napokban fejezték be a szingapúri villamos erőmű második 32.000 kilovolt-amperes turbo-enerátorának szerelését. A munka megszerűen sikerült, a gép kiváló működésért a rendelők elismerésüket fejezték ki. Követően a gyár más szerelői is Kínába érkeznek, hogy gondoskodjanak a magyarországi készült csőgyár 134 villamos gépének szakaszú felszereléséről.

Törökországban az ikizderai erőmű gépcsoportjainak és transzformátorainak üzembehelyezésén körülbelül egy év óta dolgoznak a gyár szerelői. A gyár két további szakemberrel erősíti meg az ott dolgozó munkás gárdát, hogy hozzákezdhesse nek három újabb nagy teljesítményű hidrogén generátor szereléséhez.

A közeli hetekben Lengyelországba is elküldi szerelőit a gyár, akik új gépeket helyeznek üzembe a Tomaszow-erőműben és kóvetik a lózsi textilgyár erőművét. A lengyelországi Miskowczében, a San folyó mellett II. erőműnél Kubik József két 5.200 kilovolt-amperes vertikális hidrogén generátor üzembehelyezését irányítja.

Egyiptomban szinte vérvázáson felüli eredményel működik az el-tabbini erőmű két magyar gyártmányú, 32.000 kilovolt-amperes turbo-enerátor gépcsoportja. A Klement Gottwald gyár szerelőinek közreműködésével a közel jövőben helyezik üzembe a harmadik gépegyüttest, s ezzel a garanciális mérés után az el-tabbini erőműnél befejeződik a másfél éves erőműépítési munka.

A gyár szerelői még az idén az indiai Kasirban vizturlinával hajtott turbo-enerátort és transzformátorokat, Brassóban turbo-enerátorokat helyeznek üzembe, s különböző műszaki feladatokat vállaltak a Szojvetunióban, továbbá a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1959. május 6. 10 óra 30 perc

Május 10-én zárul a VII. Magyar Képzőművészeti Kiállítás - Állami szervek több mint félmillió forintért vásároltak képeket, szobrokat

1959. május 6.

Május 10-én, vasárnap zárja kaput a Tanácsköztársaság 40. évfordulója tiszteletére a Múcsarnok termeiben rendezett VII. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. A tárlat képeiben, szobraiban néhány hét alatt mintegy ötvenezer látogató gyönyörködött: fiatalok és idősebbek, értelmiségiek, dolgozó parasztok és az üzemek munkásai. Elismerő bejegyzésekkel teltak meg a vendégkönyv lapjai. A termekben két nagy sikerű összejövetel zajlott le, mindkét alkalommal kiállító művészek találkoztak munkásokkal, a szakszervezetek képviselőivel. A VII. Magyar Képzőművészeti Kiállítás válogatott gyűjteményeit május második felében külföldi körutakra indítják. Először a Német Demokratikus Köztársaságban, Berlinben, majd Varosban és Prágában mutatják be.

A tárlat képei, szobrai iránt megnyilvánult nagy érdeklődést nemcsak a látogatók magas száma bizonyítja, hanem az is, hogy sokan akarnak vásárolni az alkotásokból. A hivatalos állami intézmények képviselőin kívül a szakszervezetek, az üzemek küldöttjei is végigjárták a Múcsarnok termeit, hogy társaik megbízásából kiválóassák a díjazásra, vásárlásra érdemes műveket. A gyűjteményből állami szervek több mint félmillió forintért vettek képeket, szobrokat és odaítélték számos szakszervezet többtízezer forintos díját. A művelődési minisztérium a különféle intézmények, egyetemek, művelődési otthonok részére négysszáz ezer forint értékben vásárolt képzőművészeti alkotásokat és festőknek, szobrászoknak több mint százötvenezer forintot fizetett ki a tanácsköztársasági pályázaton résztvett műveikért.

A fiatal művészek és az idősebb mesterek munkái egyaránt gazdára találtak. Egyetemen, művelődési otthonok, intézmények és minisztériumok teremt díszítik majd Blaski János, Miskolczi László, Kémeth József, Sarkantyú Simon, Szurcsik János, Vatti József, Földi Gyula, Raszler Károly, Barnáth Aurél, Dobanovszky Endre, Csik Sándor és sok festményei, Makrisz Agamennon, Vedrás Márk, Vigh Tamás, ifj. Szabó István és mások szobrai. A kiállításon bemutatott alkotások közül több készült lakotalepekre és vidéki városoknak.

/folyt. köv./

10 20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1959. május 6. 11 óra - perc  
Május 10-én zárul ... folyt.

Ilyen mű Makrisz Aganemnon Szekszárdnak, Mikus Sándor Veszprémnek mintázott tanácsköztársasági emlékműve, Z. Gács György feliképe, Kocsis András május című és Farkas Aladár vörösmárvány Marx Károly szobra.

Odaitélték öt szakszervezet díjait. A közalkalmazottak szakszervezetének pályadíját Sarkantyú Simon és Fedi Gyula, a konásokét Blaski János, a nyomdászokét Konok Tamás, a vasutasokét pedig Osz Dénes kapta. /MTI/

Május 15-ig értesítik a szülőket a gimnáziumi felvételekről - Országsszerte növekedett a továbbtanulásra jelentkező munkás- és parasztszármazású fiatalok száma

1959. május 6.

A művelődésügyi minisztérium tájékoztatása szerint az idén országsszerte emelkedett a továbbtanulásra jelentkező munkás- és parasztszármazású fiatalok száma. Az általános és a középiskolákban az elmúlt hetekben társadalmi bizottságok alakultak, amelyek az utolsó éves diákok továbbtanulási kérelmét elbírálják. A felsőbb oktatási intézményekben azután a bizottságok véleménye alapján döntenek a felvételekről.

A társadalmi bizottságok mindenütt nagy körültekintéssel dolgoznak, s arra töreksznek, hogy a megfelelő tanulmányi eredményt elérő fiataloknak biztosítsák a továbbtanulás lehetőségét, különösen nagy gondot fordítanak arra, hogy a tanulni vágyó munkás- és parasztszármazású gyerekek bekerülhessenek a középiskolákba, technikákba, egyetemekre.

A technikumokban egyébként lezajlottak a felvételi vizsgák, s befejeződött a jelentkezők elbírálása is. Azoknak a tanulóknak a jelentkezési lapjait, akik nem megfelelőek, vagy akiket helyhiány miatt nem tudtak felvenni, visszaküldték a megfelelő általános iskolához. Innen a jelentkezési lapokat - a szülőkhöz folytatott megbeszélés után - tovább küldik azokhoz az általános gimnáziumokhoz, amelyekben

/folyt.köv. 10-50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1959. május 6. 11 óra - perc  
Május 15-ig értesítik ... 1. folyt.

még vannak betöltetlen helyek. A gimnáziumokban a felvételi kérelmekről a közeli napokban döntenek, s a döntésről május 15-ig tájékoztatják a szülőket.

Az 1959-60-as tanévben az ipari technikumokba előreláthatólag 5000-5500, a mezőgazdasági technikumokba 1300-1500 tanulót vesznek fel. A mezőgazdasági technikumok iránt különösen a területi szervezeti parasztszervezetek körében nőtt az érdeklődés. Erről tanuskodik, hogy például Győr, Veszprém és Pajér megyében az előző évekhez viszonyítva többszörösre emelkedett a jelentkezők száma. A következő oktatási évben ezért új mezőgazdasági technikum kezd meg működését Mohácson, Abaujszánton, Pápán, Szécsényben, Szécseden pedig az erdőgazdálkodási technikum mellett mezőgazdasági tagozat nyílik.

Budapestben is nőtt a továbbtanulásra jelentkezők száma, s közöttük a munkásszármazású tanulók aránya. Az általános iskolából kikerülő diákok fele különböző gimnáziumokba, fele pedig technikumokba kéri felvételét. Legtöbben ipari technikumban szeretnének továbbtanulni - azonban az igényekhez mérten nagyon kevés a hely. Kívánatos, hogy azok a diákok, akik nem jutnak be valamilyik ipari technikumba, gimnáziumban folytassák tanulmányukat.

Szolnok megyében - ahol az általános iskolát végző diákok hatvan százaléka jelentkezik továbbtanulásra - sokan érdeklődnek a szanisított középiskolák iránt. Technikumokba háromszor annyi munkás- és parasztszármazású fiatal jelentkezik, mint tavaly, a középiskolások közül pedig az elmúlt évnél lényegesen többen választották a tanári, tanítói pályát. Az egyetemre jelentkezők többsége, 65-70 százaléka jó előzetes munkás- és parasztiattal.

Ósóngrád megyében az eddigi adatok szerint több mint 1200 általános iskolából kikerülő diák kíván továbbtanulni. A megyében szintén több munkás- és parasztszármazású növénik van a jelentkezők között, mint az előző években. A mezőgazdasági technikumokba jelentkezők 62, a mezőgazdasági technikumokba jelentkezők 81 százaléka munkás- vagy parasztszármazású.

/folyt. köv. 10-50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1959. május 6. 11 óra 5 perc

Május 15-ig értesítik ... 2. folyt.

15.

Heves megyében az általános iskola VIII. osztályából kilépők közül ezerötvenen kerülhetnek a megye középiskoláiba. Ezenkívül addig háromszázan jelentkeztek más megyék középiskoláiba, főiskoláira és egyetemére. A szőlővárosi általános iskolák most végző diákjainak 90 százaléka folytatja majd tanulmányait különböző oktatási intézményekben. Legtöbbben a konstatív technikumban és a gimnáziumban kívánnak tovább tanulni. Munkás- és parasztyerekek vannak túlsúlyban a továbbtanulásra jelentkezettek között Szabolcs-Zemplén és Győr-Sopron megyében is. /MTI/

A könyvhét ünnepélyes megnyitóra készülnek az irodalmi színpadok - Hevesen irodalmi színpad rendez ünnepi műsort május 30-án

1959. május 6.

A május 30-án kezdődő könyvhét megnyitó ünnepségeit Budapesten és vidéken az irodalmi színpadok rendezik. Az előkészületeket már megkezdték. Az ünnepélyes megnyitók központi megszervezésére bizottság alakult a SZOT, a Művelődési Minisztérium, a Népművelési Intézet, a TIT és az Irodalmi Színpad képviselőiből. Mintegy negyven helyen rendeznek ünnepségeket, amelyeken számos fővárosi író is részt vesz. Így például Illés Béla, Jankovics Ferenc, Tolnai Gábor Szegedre, - Bölléri György, Podor József, Goda Gábor Pécsre, - Dobozy Imre, Simon István Egerbe, - Szabó Pál Szombathelyre, - Földes János Győrbe, - Darvas József Debrecenbe utazik.

A könyvhét utolsó napján, június 7-én a "Költészet napját" rendezik meg az irodalmi színpadok. /MTI/

M. 7

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1959. május 6. 11 óra 30 perc

Rekordidő alatt befejezték a dorogi XVII-es akna víztelepítést

1959. május 6.

17.

A dorogi szénmedence egyik új üzemét, a XVII-es aknát a múlt év végén előtörtte a víz. A hozai bányaszatban példa nélkül álló rövid idő alatt, 101 napos szivós küzdelem után, befejezték a víztelepítést, s megkezdtek a hordalékkal szennyezett vízátvitel tisztogatását. Kicsesrélik a megromlott csatlakozásokat, kijavítják a vágányhálózatot, abban a bányaszatban pedig, ahol a víz betört, védőgátakat építenek. A terv szerint még az év vége előtt dolgoztatnak az aknában. /MTI/

Új hid építését kezdték meg a Sajón

1959. május 6.

18.

A Bódva völgyét miskolccal összekötő hidat a második világháborúban a visszavonuló németek felrobbantották. Azóta ideiglenes fahidon bonyolították le a vasuti és a közúti forgalmat. A fahid helyett, többmillió forintos költséggel, új hid építését kezdték meg. Az új hidat a tervek szerint még az idén átadják a forgalomnak. /MTI/

Gyors útemben készítik elő termelésre a barabássi olajmezőt

1959. május 6.

19.

Nagyenyeli szomszédságában, Barabásson az ősz óta új olajmező feltérésén dolgoznak a zalai olajbányászok. A Nagyenyeli olajtermelő Vállalat termelési mérnökei és munkásai a feltéréssel egyidejűleg gyors útemben készítik elő művelésre az új olajmezőt. Több száz köbméteres olajtartályokat építenek és fektetik már az olaj elszállításához szükséges csővezeték is. Az olaj termelését, a tervek szerint május végén vagy június első napjaiban kezdik meg. /MTI/

M. 20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1959. május 6. 11 óra 20 perc

Helyreállítják a százéves kiskundorozsmai színházmotort

1959. május 6.

Kiskundorozsmaán megkezdtek a több mint száz éve épült színház helyreállítását. A környéken már mindennél elpusztultak a táj valamikor jellegzetes részét képező kis üzelei. A kiskundorozsmai színház is letűredett a vitorlájára, s az idő vasfoga kikezdte falát. A teljesen fából készült berendezés azonban, amely valamikor a mázsás, malomköveket forgatta, még ma is teljesen ép. A emlékké nyilvánított színház vitorlához és a tetőt fedő színderekhez az Országos Műemlékfelügyelőség juttatott anyagot. Úgy tervezik, hogy a szegedi nyári szabadtéri játékok idején autóbussz-kirándulásokat szerveznek a nevezetes épülethez, amelynek környékén nekiszáradt és büfé várja majd a látogatókat. /MTI/

Meggyorsult a bokodi erőmű építése

1959. május 6.

Az oroszországi szénbányák gyengébb fűtőértékű szénének hasznosítására nagytejesítményű erőművet építenek Oroszlány határában, Bokodon. Az elmúlt évben előkészítették a munka ideit, nagyobb arányú folytatását. Elkészült több fontos út és a bokodi állomástól az erőműig vezető vasút, rendezik a terepet. Az idén megkezdtek a kazán- és a szivattyúház építését. Készül a 40 méter magas toronyépület; az erőmű épülete. Felépítik a szociális létesítményeket, hogy azok már a munka terepe alatt az építők rendelkezésére álljanak. Berendeznek kétezer személyes konyhát és éttermet is. Hozzákezdtek a hűtővizet szolgáltatató 1300 méter hosszú gátjának építéséhez. Itt új típusú francia betonozó géppel gyorsítják meg a munkát. A tóban négy és fél millió köbméter vizet tárolhatnak majd. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1959. május 6. 11 óra 20 perc

Magyar művészek kiállításai Olaszországban

1959. május 6.

22.

A magyar képzőművészek az idén több olaszországi kiállításon mutatják be műveiket. Az év második felében nyílik a II. nemzetközi carrarai szobrászati biennálé és - ehhez kapcsolódva - grafikai kiállítás külföldi művészek rajzaiból. A nagyszabású seregszemlékre hazánk is bejelentette részvételét: előrelátólag két szobrász- és két grafikusművész alkotásait küldik ki.

Magyar vonatkozású esemény zajlik is az idén az olaszországi Faenza-ban is. Ebben a városkában néhány évtizeddel ezelőtt alapították a ritkaságszámba menő nemzetközi kerámia-gyűjteményt, amelyben magyar művészek munkái is szerepelnek. A második világháború idején azonban elpusztultak a kiállított művek, köztük a magyar anyag is. A nemzetközi kerámia-gyűjtemény magyar részét az idén újjárendezik, pótolják a hiányokat és egyúttal bemutatják keramikusaink felszabadulás utáni műveit. /MTI/

11.20

B 14. kiadás 1959. május 6. 13 óra 20 perc

Országwide felkészülnek a burgonyabogár irtására - A növényvédelmi szolgálat a kárt megelőző védelemre szorítja fel a termelőket

1959. május 6.

A mult esztendő az országunk szinte valamennyi vidékére kiterjedt a burgonyabogár fertőzés, ugyanakkor általánosan megszervezett vegyszeres védekezésű, s nem utolsósorban társadalmi megmozdulás erejével idejében sikertűt gátat vetni a kártételének. A földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatán elmondották, hogy az idén már a tavalyi tapasztalatoknak is jó hasznát látják a védekezés megszervezésénél.

Az áttelelt burgonyabogarak már az április elejei rendkívüli meleg napokban előbujtak, főleg Hejér, Ósóngrád és Borsod megyében, a rákövetkező nűvös, csapadékos és fagyos napokban szorban visszavonultak. Szemmel láthatóan nem okoztak senhol. Most ha felbujt az idő, valószínűleg újra tömegesen jelentkeznék. A tapasztalatok szerint az áttelelt bogarak ilyenkor legszívesebben az ugynevezett árva burgonyát (a tavalyi burgonyaföldeken kinejtett gumók szárát) lepik el, de megkeresik a paradicsom, paprika palántáit is. Egy-egy áttelelt bogár több namszedéken át szaporodó ivadéka- nek száma öszig több millióra rughat. Ezért igen fontos a megelőzés. A növényvédelmi szolgálat felhívja jollára a termelők figyelmét, hogy minél hamarabb a burgonyabogár, rögtön szervezzék meg a gyűjtőbrigádokat, szedjék össze és pizs- títsák el a kártevőt. Az áttelelt bogárnak minden klotjért az általános vegyszeres védekezés megkezdése előtt - ötven forint- tot fizetnek a növényvédő állomások.

A vonatkozó kormányrendelet értelmében az idén is általános vegyszeres védekezést szerveznek a burgonyabogár ellen az ország egész területén. A védekezés megindításának időpont- ját az egyes megyék növényvédő állomásaiban végzett ichológiai vizsgálatok alapján a megyei tanácsok határozzák meg. Hangsu- lyczni kell azonban, hogy az általános vegyszeres védekezés nem csökkenti a termelők felelősségét: törvény kötelezi arra őket, hogy a burgonya vetésterületét notenként átvizsgálják és a bogarakat vagy lárvákat elpusztítsák.

A földművelésszövetkezeti boltokban szerte az országban megfelelő mennyiségű, olcsón bérelnető hűti permethin- és poro- zogépek állnak a termelők rendelkezésére. Jelenleg a földmű- vesszövetkezetekben megvannak a DDT permethin- és poro- zozott tároltak az idén, a termelők mindenütt megvásárolhatják a szükség s védőszert. Külön ki kell emelni, hogy a burgonyabogár elleni védekezéssel tilos a növényvel való porozás, mert a bur- gonya dohos ízű lesz, emellett fogyasztásra, sőt takarmányozásra is alkalmatlanná válik. /MTI/

B 15. kiadás 1959. május 6. 13 óra 50 perc

A termelészövetkezetek segítése traktorosok kongresszusi versenyének legfontosabb vállalása - Ezer normálholdnyi munka teljesítésére tettek ígretet a legjobbak

Vas. 13. 2+

A gépállomásokon a traktoros brigádok, a kiváló gépkezelők kongresszusi versenyvállalásában első helyen szerepel a termelészövetkezetek segítése. A gépi munkákat az arra legmegfelelőbb időben végzik el, s emellett társadalmi segítséget is adnak az ujonnan alakult és területileg jelentősen megerősödött tsz-eknek. A tavaszi szántás-vetés idején országwide jól használták ki a meglévő gépparkot, jelentősen túlteljesítették a tavalyi eredményeket.

Több mint száz termelészövetke- zeti tagot tanítottak meg a munkagépek kezelésére Vas megyében

Vas megye szántóföldjein jelentősen megnőtt a gépi munka iránti igény. A legnagyobb dologidőben két műszak- ban üzemeltetik a gépállomási traktorokat. A legjobb Vas me- gyei traktorosok eddig több mint száz termelészövetkezeti tagot tanítottak meg a munkagépek kezelésére. Amennyiben a közös gazdaságok saját gépeket vásárolnak, kiképzett szak- embereket ezekhez osztják be.

Tervon felüli gépi munka az új termelészövetkezeteknek

Veszprém megye gépállomási dolgozóinak kongresszusi versenye a fiatal termelészövetkezetek fokozottabb tá- mogatására irányul. A deveseri traktorosok például a szer- ződöttön felül ezer normálhold gépi munkát vállaltak. Ta- vaszi tervüket 175 százalékra teljesítették. A gépállomás ki- helyezett traktorosai szabadidejükben is segítik a szövetke- zetiüket: megjavítják a kisgépeket, felszereléseket. A Ker- tai Gépállomásról a traktorokon kívül 20 vontatót is kihe- lyeztek állandó munkára a termelészövetkezetekbe.

Tízszerezésre nőtt szövetkezeti területet művelnek a Győr megyei traktorosok

Győr megyében a 12 gépállomás gépparkja 25 szá- zalékkal emelkedett, a szövetkezeti földterület viszont csak- nem tízszerezésre nőtt. A traktorosok a fokozott feladat el- lenére vállalták, hogy maradéktalanul kielégítik a termelő- szövetkezetek igényeit,

/folyt.köv./

13 45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1959. május 6. 13 óra 50 perc

/A termelészövetkezetek segítése. I. folyt./

Ahol elegendő kiképzett gépkezelő van, mindenütt bevezetik a kettős műszakot, máshol nyújtott műszakban dolgoznak a traktorosok. A Magyaralmi Géppálya dolgozói növényápoló és kaszálógépeikkel a tervezettnél öt, illetve 15 százalékkal nagyobb területen kívánnak dolgozni.

Huszonnyolc termelészövetkezetnek ad fokozott segítséget a Velencei Géppálya

A nyolcvan erőgépes Velencei Géppálya a Dunántul egyik legnagyobb mezőgazdasági gépezete. Tavasszal 25 traktor dolgozott kettős műszakban azokban a termelészövetkezetekben, ahol már kialakították a nagy táblákat. A kukorica vetését az idén háromszor nagyobb területen végezték géppel, mint tavaly. Hasonló mértékben növekedett a gépi segítség aránya a burgonyaültetésnél. Ezekben a földeken a növényápolást is gépesítik. A Velencei Géppálya összesen 28 termelészövetkezettel kötött termelési szerződést, köztük 3.000 holdas nagyüzemekkel is.

Ezer normálhold traktoronként

A Harkányi Géppálya dolgozói a pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy traktoronként ezer normálholdnyi munkát végeznek. A megnövekedett feladatoknak a kettős műszak bevezetésével tesznek eleget. Ugy számítják, körülbelül 7.000 normálholddal többet végezhetnek, mint tavaly. Ez annyit jelent, mintha 12 traktorral megnövekedett volna a géppark. Az ezer normálholdas mozgalomhoz csatlakoztak már a Vajszlói Géppálya dolgozói is 40, a bályiak pedig 60 erőgéppel. A tavaszi munkákat a megnövekedett területen a korábbi traktorállományal kellő időben elvégzik.

Négyzetes fészkes vetési módszer a kukoricatermő terület 60 százalékán

A Szolnok megyei géppályák traktorosai széles körben népszerűsítik az új növénytermesztési és állattenyésztési módszereket. A Fejverneki Géppálya traktorosai például elérték, hogy a körzetükhöz tartozó termelészövetkezetek a kukoricatermő terület 60 százalékán a négyzetes fészkes vetési módszert alkalmazták. Itt a növényápolást teljesen gépesítik. A Szolnoki Géppálya dolgozói társadalmi munkával  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17 kiadás 1959. május 6. 13 óra 30 perc

A termelészövetkezetek segítése 2. folyt. 6. VI. 10/1959.

kában öt termelészövetkezet gépeit javították ki, 1.200 órát pedig a hunyadfalvi Hunyadi és a kötelki Ezüstkalász Termelészövetkezet istállóépítésén dolgoztak.

A négyzetes kukoricavetésben tüntek ki a Békés megyei szarvasi traktorosok is. Összesen ezer holdon vetettek ezzel a módszerrel, s kifogástalan minőségű munkát végeztek.

Megkezdték a növényápolást a Bács megyei traktorosok

A Bács megyei traktorosok majdnem 40.000 normálholddal több gépi munkát vállaltak a termelészövetkezetekben, mint tavaly. Egy hold szántóra több mint négy normálholdnak megfelelő gépi munka jut. A közös gazdaságokba többszáz erőgépet és munkagépet helyeztek ki. A szerződésben vállalt tavaszi munkákat a megye traktorosai már csaknem teljes egészében teljesítették. A gépi növényápolást 6.300 holdon vállalták, s a borsó és a kopás lucernaföldeken már járnak a növényápoló gépek.

A táj hagyományos növénykultúráit gépesítik Szabolcsban

Szabolcs-Szatmár megye traktorosai az egyes tájegységek hagyományos növénykultúrájának gépesítését vállalták. A Csaholci Géppálya dolgozói a szatmár-beregi táj prómagtermelését vették gondjaikba, s minden időszakban munkát géppel végeztek el. A Fehérgyarmati Géppálya a felső-szatmári rizstermelést gépesíti. Traktorral készítettek elő a telepeket, géppel vetették, s nagy teljesítményű szivattyúkkal árasztották el a rizsföldeket. Eddig 350 hold rizstelepet árasztottak el. A Tiszaszalkai Géppálya a körzetéhez tartozó szövetkezetek takarmánytermesztésének gépesítését szorgalmazza. A vencesellői traktorosok kakamáz környékén a burgonyatermesztést gépesítik./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1959. május 6. 17 óra 15 perc

Ötvennégy vagon gyapjút adtak az iparnak Szolnok megye termelőszövetkezetétől

1959. május 6.

Szolnok megye mezőgazdasági részén, a hagyományos juh-  
tenyésztő vidéken megkezdtek a juhok nyírását. A termelő-  
szövetkezetekben több mint hatvan ezer állatot szakszítanak  
meg téli bundájuktól, s ötvennégy vagon, jóminőségű gyapjút száll-  
lítanak a feldolgozó üzemeknek. A karcagi szövetkezet a nyírás  
első két napján csaknem száz mássa gyapjút adott át a fel-  
vásárló szervezetnek. /MII/

13 45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1959. május 6. 18 óra 15 perc

Meteorológiai jelentés

1959. május 6.

A Meteorológiai Intézet jelenti május 5-én, szer-  
dán délelben 12 órakor:

Napsütéses idő

A sarkvidéki eredetű légtömegek Moszkván túlr szor-  
ítják vissza a Szovjetunióba dél felől beáramlott szubtrópusi  
légtömegeket. A hideg légtömegekkel elborított Németország,  
Csehszlovákia és Lengyelország területén, valamint a Balti  
tenger keleti partvidékén tegnap csak 10-15 fokra emelkedett a  
hőmérséklet, míg ugyanakkor a Moszka-Ógyessza vonaltól egés-  
zen az Urál hegyeségig mindenütt 20-25, sőt helyenkint 28  
fokos hőmérsékletet mértek.

Hazánkban kedden napsütéses, meleg volt az idő. A  
délutánra kifejlődött gomolyfelhőkből csak a Dunántúlon  
nálbt egy-két helyen fordult záporosó.

A hőmérséklet napközben az erős napsugárzás és a dél-  
nyugati meleg légtömegek beáramlása következtében ország-  
szerte 17-22 fokra emelkedett. A meleg tömegek további beáram-  
lása csökkentette az erős éjszakai kisugárzást is, így máj-  
usra csak 5-10 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke  
13.4 fok volt, a sok évi átlagnál 0.7 fokkal alacsonyabb.

Budapestén szerdán 12 órakor a hőmérséklet 19 fok,  
a tengersizintre átszámított létnyomás 767 milliméter, mérsé-  
keltén süllyedő irányzata.

Várható időjárás esütörtök estig: déli-délutáni felhő-  
képződés. Legfeljebb egy-két helyen fordult záporosó. Napközben  
mérsékelt, éjszaka gyenge szél. A nappali felmelegedés erős  
marad.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-9, leg-  
magasabb nappali hőmérséklet esütörtökön 21-24 fok között.

Távlebbi kiállítások: továbbra is 20 fokot meghaladó  
déli hőmérséklet.

A Duna mai vízállása: 406 centiméter. /MII/

13 45

MTI BELFOLDI HIREK

B 20. kiadás 1959. május 6. 14 óra 10 perc

Közös legelőkön tartják a somogyi termelőszövetkezetek felesleges lovak

1959. május 6.

Somogy megye termelőszövetkezeti közösségeiben a feleslegesnek mutatkozó lovak érelmezése, tartása nagy gondot és rendkívüli költséget okoz. A legtöbb helyen ugyanis nem rendelkeznek megfelelő legelővel. Káda László, Gölle termelőszövetkezeti közösség főnöke most megoldásként javasolta, hogy az arra alkalmas területen állítsanak fel közös legelőket, ahol az érdekeit termelőszövetkezetek közös erővel karánok és szalmatetős szabványosokat építenének. A kijelölt legelőkre terelnék a megye termelőszövetkezeteiben feleslegesnek mutatkozó, mintegy ezer lovat és csikot, s itt tartanák őket addig, amíg eladásukra sor kerül. /MTI/

A paradicsom gépi palántázás t és a nagyüzemi szőlőtelepítést tanulmányozták Bács megyében a kertészeti és szőlészeti felügyelők

1959. május 6.

A kertészeti és szőlészeti felügyelők országos tanácskozásának második napján a szakemberek a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet kocskeméti telepén megtekintették a paradicsomtermesztés tudományos módszereit, a palántázásnál alkalmazható gépeket. Munka közben mutatták be a német gyártmányú II. kord palántázó gépet, amely naponta 3-4 holdon, 70 ember helyett palántázza el a kis növényeket. Ezt követően a tanácskozás résztvevői a helvéciai állami gazdaságban a nagyüzemi szőlőtelepítés és szőlőművelés módszereivel ismerkedtek. Megtekintették azt a száz holdas táblát, ahol a szőlőművelés valamennyi fázisát gépesítették és az elmúlt esztendőben 100 mázsa termést szüreteltek holdanként. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 21. kiadás 1959. május 6. 14 óra 10 perc

Másodpercenként hatvan négy köbméter vizet juttatnak a földekre Szolnok megye szivattyútelepei

1959. május 6.

28. Szolnok megye állami gazdaságai és termelőszövetkezetei ebben az évben több mint 45.000 hold földön folytatnak öntözési munkálatokat. A májusi meleg beköszöntével megkezdték az öntözést. A Tisza, a Zagyva, a Hortobágy és a Berettyó vizével táplált rizstelepeket, mintegy 31.000 holdon e hét végére elárasztják. A megye fő vízkiemelő művei másodpercenként 64 köbméter vizet juttatnak a földekre. /MTI/

Szedik a májusi csereasznyét Kerebiban

1959. május 6.

29. Bács megye déli vidékén, Kerebia gyümölcsös kertjeiben megérett a májusi csereasznya. A jó közepes termést ígérő fákrol szedik a csereasznyét, s az első szállitmányt már el is indították Budapestre. /MTI/

B 27

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1959. május 6. 14 óra 45 perc

Ezeröttszázötven idős szövetségi gazda kap nyugdíjat Szolnok megyében

1959. május 6.

30.

Szolnok megye termelőszövetkezeti gazdaságaiban a kormányrendelet megvalósítása óta 1500 szövetségi gazda veszi fel nevét az öregségi, a rokkantsági, illetve az övvelői nyugdíjat. A megye egyik legnagyobb közös gazdaságában, a turkevei Vörös Csillag Termelőszövetkezetben 100, a kunszentmártoni Zala Művelődési Termelőszövetkezetben 78, a karcagi Lenin Termelőszövetkezetben 41 idős termelőszövetkezeti tag élvezi az állami támogatást. A termelőszövetkezetek az intézménycsere nyugdíjellátáson kívül az aggókrol és a rokkantokról a szociális alapról is gondoskodnak. A mezőgazdasági, a karcagi, a turkevei és a kisajszáki termelőszövetkezetek idei tervükben több mint száz ezer forintot tartálékoltak ilyen célokra. /MTI/

A sárospataki Kossuth Termelőszövetkezetben üzembe helyezték a sod megye első felszín alatti csővezetékes öntözését

1959. május 6.

31.

A sárospataki Kossuth Termelőszövetkezetben ötven holdon felszín alatti csővezetékes öntözésberendezést építettek. A vizet a kertészet határában folyó Füzés-érből nyerik, s azt szivattyúk segítségével nyomják a föld felszíné alatt húzódó ezer méter hosszú csővezetékbe. A hálózatból 60-80 méterenként forgó vízszórófej emelkedik ki, s esőszerűen permetezi a területet. Borsod megye első ilyen jellegű öntözésberendezését szerdán helyezték üzembe. /MTI/

11.10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1959. május 6. 14 óra 45 perc

Kilencvenhatszázötven forint értékű árut visz a kereskedelem a bányásznapra vásárokról

1959. május 6.

A Nemzetiipari Minisztérium munkásellátási osztálya és a Belkereskedelmi Minisztérium kereskedelmi főosztályosága megállapodott abban, hogy a szeptember 6.-i IX. bányásznapi vásárokon a Belkereskedelmi Minisztérium a megyék rendezési árúllátásán kívül 90 millió forint értékű árucikkrel látja el a bányásznapra vásárokat.

Különösen nagy az érdeklődés a butorok iránt, ezért harmincmillió forint értékű butort bocsátanak áruba. Vas- és műszaki cikkekből, hűtőgépből, villanytüzhelyből, televíziós készülékekből, porszívóból, fürdőszoba-berendezésből, zománcdobozból, étkezőasztalokból 14,5 millió forint értékűt irányoztak elő. Nagy bősége lesz a hazai és a külföldi jominszerű férfi és női szöveteknek, férfi- és női gyermekkonfekciónak, csipke és klóplifüggyőnynek, selyem, papír, nylon, banlon fehérneműnek, bőrkabátoknak, irabundának, műbőr kabátoknak, ágycarnisurának, stb. Ezekből a cikkekből több mint harmincmillió forint értékűt kínál majd a kereskedelem.

A nagy érdeklődésre való tekintettel gépkocsiból is többet juttatnak az illén a bányásznapra mint tavaly. Előreláthatólag 100 személyautó kerül eladásra, 8.900.000 forint értékben. Ennek a mennyiségnek egyharmad része Trabant kisautó lesz, árusítanak ezenkívül Moszkvicot, Szpartak-Oktaviant, Wartburgot és valószínűleg Simcát is.

A családnázat építő bányászok 7.632.000 forint értékben juthatnak építőanyaghoz, cseréphez, palához, fenyőfűrészrunoz. /MTI/

1431

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1959. május 6. 14 óra 50 perc

A kongresszusi versenyben naponta négy és fél tonna szalagacélt gyártanak terven felül a salgotarjáni hidegmenőgyárban

1959. május 6.

33.

A Salgotarjáni Acélműgyár munkásai a kongresszusi versenyben a második negyedévre 142 tonna szalagacélt gyártását vállalták terven felül. A munkások április elejétől naponta átlagosan négy és fél tonnával teljesítik túl előírásukat. A kongresszusi verseny első hónapjában csaknem annyi hidegmenőgyártást gyártottak terven felül, mint az egész első negyedévben. /MTI/

1440

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1959. május 6. 14 óra 55 perc

Komló-Zobákon megkezdtek a második aknatorony szerelését - Az idén 35 millió forintot fordítanak az új bánya építésére

A komló-zobaki dombon befejezték a szállítóakna, és megkezdtek a légakna 48 méter magas vaszerkezetű tornyának, valamint szállítócepházának szerelését. A terv szerint az év végére a légaknában is megkezdik a szállítókasok járátását. E időközben, több mint 600 méter mélyen, készítik az új bánya első és második szintjének főszállítóvágatait és rakodóit. Az ezer méter mélyre tervezett akna építésére az idén 35 millió forintot fordítanak. Az új aknában 1961-ben kezdik meg a széntermelést. /MTI/

---

A termelőszövetkezeti közösségek kommunisztái, pártszervezetei helyes kezdeményezésekkel segítik a nagyszabású gazdasági vállalkozások kialakítását, a gyorsabb előrehaladást

1959. május 6.

A tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdése óta országszerte soktízezer volt egyéni gazda dolgozik serényen az újonnan alakult és a régi termelőszövetkezetek közösségi földjein. Az új életformát választott dolgozó parasztokkal számottevően megnövekedett a közös gazdaságok ereje. A falu kommunisztái, akik példamutatóan, az elsők között vállalták a közösségi életet, összefogják és szervezik a szövetkezeti parasztság erejét, segítik megtenni az első lépéseket a biztonságosabb élet útján.

Az elindulás időszakában az új termelőszövetkezetek egyik legfőbb gondja a közös állatállomány kialakítása, s az ehhez szükséges gazdasági épületek létrehozása. Gyakran vitáznak erről a falu kommunisztái is és a szövetkezeti parasztság megszívleli javaslatukat: minél többet valósítsanak meg önről, önszerű kezdeményezésekkel. Nagy gondtal vizsgálták meg és hasznosítják a helyi lehetőségeket például a Vas megyei termelőszövetkezetekben. Szerény, Kiszomlyó és Górcse szövetkezeti közösségekben a kommunista javaslatára megkezdtek a köfajtást, ami a gazdasági épületek felhuzását lényegesen olcsóbbá teszi. A helyi szükségleten felül jut majd a szomszédos közös gazdaságoknak is az olcsó építőanyagból.

/Folyt.köv./

1448

B 26. kiadás 1959. május 6.

15 óra 12 perc

/A termelőszövetkezeti...1.folyt./

Más termelőszövetkezetekben a csekély költséggel kitermelt bontási anyagot hasznosítják. Jelentősen csökkentik a közös istállók építési költségét, hogy a pártszervezetek segítségével a megye több termelőszövetkezetében saját építőbrigádjaik huzzák fel a gazdasági épületek falát.

A termelőszövetkezetek gazdálkodási kérdései is gyakran szóba kerülnek a falusi kommunisták tanácskozásain, s a tervek készítésére, a munka megszervezésére nem egy jó javaslat innen indul el. A Rábamenti Nick községben például kommunisták javasolták, hogy létesítsen a termelőszövetkezet halgazdaságot is, mert ilyen célra a folyó holt ága igen kedvező. Vas megye más részein is ésszerű tanácsokat kaptak a termelőszövetkezetek például a gazdálkodás kiszélesítésére: ezért több gazdaságban úgy döntöttek, hogy a földterület egy részén öntözéses termelésre, vagy nagyüzemi baromfitenyésztésre rendezkednek be, amire az önálló kis gazdaságokban kevésbé volt lehetőség. A munkatervük kidolgozásánál a Fejér megyei szövetkezeti parasztok is szívesen hallgatnak a kommunisták szavára. Besnyőn a párt-alapszervezet hívta fel a figyelmet a négyzetes kukoricavetés előnyére. Azóta a Szovjetuniótól kapott vetőgéppel hozzá is fogtak a munkához, s a kijelölt több mint 200 holdon nemcsak a siló-, hanem a magkukoricát is négyzetesen vetik.

A gazdálkodási kérdések megvitatásakor a helyi érdekeken kívül gyakran szóba kerülnek az országos feladatok, a népgazdaság érdekei is. Heves megyében például nemrég több mint 50 termelőszövetkezet tagsága beszélt meg nyilvános pártnapokon a március 6-i párthatározatot, s vitatta meg, milyen terményből tudnának többet adni az országnak a közös földterületről. Mindenütt sokoldalúan megtárgyalták a lehetőségeket, s felajánlották, hogy már az idén átlagosan 2-3 mázsa terméstöbbletet érnek el holdanként. A szomszédos termelőszövetkezetek - például a kerekharaszi és az apci - versenyre léptek a felajánlás teljesítéséért.

Az egyre terebélyesedő szövetkezeti gazdálkodás nagy számú jól képzett és tapasztalt szakembert igényel. A szakember-utánpótlás biztosítását és a termelőszövetkezeti tagság mezőgazdasági szaktudásának szélesítését eredményesen segítik a pártszervezetek is. Vas megyében például a termelőszövetkezetben dolgozó parasztok fiait és lányait mezőgazdasági iskolára küldik, ahol megszerezhetik a vezetéshez szükséges tudást, képesítést. Szolnok megyében is a

/folyt.köv./

B 27 kiadás

1959. május 6.

15 óra 10 perc

/A termelőszövetkezeti...2.folyt.

kommunisták szervezik a szakmai ismeretterjesztést. Több mint száz gyűlésen tájékoztatták a termelőszövetkezetek tagjait a gazdálkodás legfontosabb kérdéseiről. Junius végén öt előadásból álló ismeretterjesztő sorozatot indítanak, ahol a többi között a termelőszövetkezeti munkáról szóló kormányhatározatokat, fontosabb rendeleteket, továbbá mezőgazdasági és állattenyésztési szakkérdéseket tárgyalnak meg.

A termelőszövetkezeti mozgalom fejlődésével egyidejűleg a falu kommunistái is szervezettebb munkába kezdenek: a közös gazdaságokban pártcsoportokat alakítanak, amelyek a falvak MSZMP szervezeteinek irányításával, a kommunisták erejét megsokszorozva segítik majd a szövetkezeti parasztok munkáját. Zala megye lenti járásában a közelmúltban három új pártcsoport alakult: kettő Rédcics község termelőszövetkezetében, a harmadik az ujonnan alakult külsősárdi közös gazdaságban. Fejér megyében újabban a sárkereszturi Egyetértés, a Szabadság és az Új Élet Termelőszövetkezet kommunistáiból alakult egy-egy pártcsoport, követte a Hantos községbeliek példáját, akik a Béke és a Dózsa Termelőszövetkezetekben már korábban létrehozták alapszervezetüket. Az ujonnan alakult kommunistá csoportoknak több olyan tagja is van, akik korábban egyénileg gazdálkodtak. /MTI/

1503

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28 kiadás 1959 május 6 15 óra 30 perc

Külföldi szakszervezeti vezetők látogatása Győrött

1959 május 6

A május 1-i ünnepekre hazánkba érkezett külföldi szakszervezeti vezetők hattyagu csoportja Győrbe látogatott el. A lengyel, bolgár és román vendégek kedden este az iparitanulói várost tekintették meg, szerdán pedig a Richards Finomposztógyárat, a szerszámgyárat, a kötő-kesztyűgyárat, és a táplánypusztai szociális otthont keresték fel. Csütörtökön újabb ipari üzemekbe látogatnak el, majd megbeszélést folytatnak a helyi szakszervezeti vezetőkkel. /MTI/

- o -

Megkezdtek a győri hajóállomás építését

1959 május 6

A Hidépítő Vállalat dolgozói megkezdtek a korszerű győri hajóállomás építését. Az idén százméteres darupályát és két raktárat építenek. A teherátut közvetlenül a vasúti kocsikból rakhatják a hajóba és a győri ipari üzemek gyártmányai olcsó víziúton juthatnak el a nagy-Dunára és a távoli országokba. A nyersanyagok nagy részét szintén vízi úton szállíthatják a városba. A kikötő építését jövőre folytatják és bekapcsolják a személyhajó forgalomba is. /MTI/

- o -

Rakodási rekord a sztálinvárosi kikötőben

1959 május 6

A sztálinvárosi kikötőbe az utóbbi napokban sok, szovjet vasércel megrakott, uszály érkezik. A kikötő dolgozói kedő reggeltől szerda reggelig új kikötői kirakodási rekordot értek el. Három daruval nyolc uszályt ürítették ki és eddigi legnagyobb teljesítményüknél körülbelül ezer tonnával több /.../ raktak a vasúti kocsikba, illetve a parti rakodóhelyre. A cserusok, a karbon-tartó lakatosok és a villanszerelők jó munkáját dicsérik, hogy ezen a napon egy percre sem álltak a daruk, géphiba miatt. /MTI/

/ vasércet

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29 kiadás 1959 május 6 15 óra 50 perc

Egy hónap alatt 88 tonna alapanyagot takarítottak meg a borsodnádasi hengerészek

1959 május 6

A Borsodnádasi Lemezgyár hengerészei a május 1-e tisztelére indított tiznapos ünnepi műszakban tovább javították a kongresszusi versenyben elért eredményeket és a korábbi 1250 helyett csak 1254 kiló anyagot használtak fel egy tonna hengereltáru előállításához. Így egy hónap alatt 88 tonna alapanyagot takarítottak meg, 482.000 forint értékben. A legjobb takarékossági brigád címet áprilisban Kurtán Ferenc hengerészbrigádja szerezte meg, 30.000 forint értékű anyag megtakarításával. /MTI/

- o -

Az Egyetemi Színpad közli,

1959 május 6

hogy a Radnóti Miklós születésének 50. évfordulója alkalmából rendezett emlékestet május 8-án megismétli. Május 9-én, szombaton Fischer Annie ad koncertet. /MTI/

- o -

A budapesti katolikus papok békegyűlése

1959 május 6

A budapesti római katolikus papok szerdán békegyűlést tartottak az Ujvárosháza tanácstermében. Az elnökségben foglalt helyet Peisz Lajos érseki helytartó, dr. Beresztóczy Miklós c. prépost, az Országos Béke-tanács katolikus bizottságának főtájkára, dr. Horváth Richárd templomigazgató, a budapesti katolikus bizottság elnöke és dr. Balogh István, a budapesti katolikus bizottság titkára. Az ülésen dr. Rendé Jenő újságíró adott tájékoztatást az időszerű nemzetközi kérdésekről. /MTI/

- o -

15.45

B 30 kiadás

1959 május 6

16 óra 10 perc

Jelentkezzen egy elloptott motorkerékpár tulajdonosa

1959 május 6

42

1959. április 25-én a Kvassay zsillip-nél elloptak egy Diodol-gyártmányu motorkerékpárt. Igazolt tulajdonosa jelentkezzék a budapesti rendőrfőkapitányság fiatalok és gyermekvédelmi osztályán, Szabadság tér 3. földszint 9. /MTI/

- o -

Jelentősen javítják a főváros parankerületeinek élelmiszerellátását - Több mint 60 millió forintos megtakarítást terveznek a fővárosi tanács vállalatai, intézményei

1959 május 6

43

A fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a takarékosági mozgalom kiszélesítéséről, a tanács felügyelete alá tartozó vállalatok és közüzemek takarékosági terveiről tárgyalt. Az érintett szervek gazdálkodásuk megjavításával, az anyagfelhasználás csökkentésével, ésszerűsítések bevezetésével több mint 60 millió forint megtakarítást irányoztak elő ebben az évben. Az ipari osztály vállalatai például 11,9 millió forintos megtakarítást ajánlottak fel, a házkészítési igazgatóság pedig csaknem 10 millió forinttal olcsóbban dolgozik majd a tervezettnél, mert a bontási anyagokat fokozottabban hasznosítják majd.

A takarékosági tervek összeállításakor gondosan ügyeltek arra, hogy a különböző takarékosági rendszabályok életbeléptetése ne menjen a termékek minőségének, a lakosság ellátásának rovására. Ezért nem szerepel például a tervezetben a kereskedelmi vállalatok erre az évre előirányzott megtakarításainak forintösszege. Ezt a pénzt ugyanis az illetékesek a kereskedelem kulturáltságának növelésére, a kiszolgálás, az áruellátás javítására fordítják.

Az egyre szélesebben kibontakozó takarékosági mozgalomban, példamutatóan vesznek részt Budapest sütőipari, közlekedési és közszolgáltatási vállalatainak dolgozói. A Köztisztviselési Vállalat a szemétszállítás átszervezésével, az építőipari vállalatok az állványanyagok ésszerű felhasználásával, a közlekedés dolgozói pedig, helyes munkaszervezéssel, a túlórák számának csökkentésével stb. mentesítik a népgazdaságot sokmillió forintos kiadástól.

/folyt. köv. /

B 31 kiadás

1959 május 6

17 óra 10 perc

/Jelentősen javítják..... I folytatása/

A végrehajtó bizottság ezután Budapest parankerületeinek élelmiszerellátásáról tárgyalt. A kereskedelmi osztály vezetője beszámolt arról, hogy a munkáslakta környékek áruellátásának javítására a közel múltban több intézkedést tettek. Az eddiginél több hus és huskészmény került a külső kerületek üzleteibe, ennek ellenére a hétfégi sertéshus-ellátás még mindig akadozik. A következő hetekben ezen igyekeznek segíteni.

Könnyebbé tegyék majd a háziasszonyoknak, hogy száz új Mirlite-azokrényt kap a kereskedelem, így az eddiginél több félkész- és kész-étel kerül a boltokba. Több zöldszőlőben főzésre előkészített tisztított zöldbabot, borsót és más zöldfőzeléket hoznak forgalomba. Javítják a zöldségellátást azzal is, hogy bevezetik az éjszakai szállítást, s így a vásárlók már a korai órákban hozzájuthatnak friss áruhoz. Az eddiginél több zöld-árut szereznek be a budapesti termelészövetkezetektől is.

Az elmúlt években hatalmas összegeket fordítottak a külső kerületek üzlethálózatának kiépítésére. Az idei előirányzatokból újabb jelentős beruházásokat valósítanak meg. Elsősorban az új lakótelepeken és a foghíjtelkeken nyitnak korszerű üzleteket. Az idén 90, a következő években a lakótelepi építkezések előrehaladásával egyidejűleg további 287 boltot adnak át rendeltetésének.

Több intézkedést tesznek az illetékesek a kiszolgálás javítására is. Fokozatosan megszüntetik az üzletekben levő árukiadókat, s a pult egész terjedelmét elsdőtérnek használják majd. Az üzletek új mérlegeket és pénztárgépeket kapnak. A reggeli tejvásárlást a tejboltok további szakosításával könnyítik és szélesítik a házhozszállítás rendszerét - főképp a külső városrészekben.

Az ülésen határozatot hoztak arra, hogy a termelészövetkezeteknek saját kerületük piacán megfelelő árusítóhelyet kell biztosítani.

/folyt. köv. /



MTI BELFÖLDI HIREK

B 34 kiadás 1959. május 6. 17 óra 15 perc

/Koreai kormányküldöttség...1.folyt./  
a magyar és a koreai himnusz. Ezt követően a fogadásra megjelentek virágcsokrokkal köszöntötték a koreai küldöttség tagjait.

A delegáció rövid tartózkodás után tovább utazott a Bolgár Népköztársaságba./MTI/

Rendelet az állami tulajdonban lévő kisebb házingatlanok elidegenítéséről

SE/TM Vg 1959. május 6.  
48

A Magyar Közlöny csütörtöki száma közli a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány rendeletét, amely szabályozza az állami tulajdonban lévő kisebb házingatlanok elidegenítésének, eladásának, cseréjének módját./MTI/

Huszezer új textilipari dolgozó kiképzéséről kell gondoskodni - A textilipar munkaügyi kérdéseiről tanácskoztak a Technika Házában

SE/GK/TM Vg 1959. május 6.  
49

Szerdán a Technika Házában a szakemberek megvitatták a textilipar munkaügyi kérdéseit. A tanácskozást Vég László könnyűipari miniszterhelyettes nyitotta meg, majd dr. Tatár József osztályvezető-helyettes mondott beszámolót: A könnyűipar a múlt évben a termelési tervet túlteljesítette 3.4 százalékkal. A választék eddig nem tapasztalt mértékben bővült és a hiánycikkek körét minimálisra sikerült szűkíteni. Tavaly kétszer annyi gyapjuszövetet gyártottak, mint 1957-ben, a cipőmodellek száma is kétszerese az 1955.évinek. A ruhaiparban emelkedett az értékesebb és az osztályonfelüli kidolgozású cikkek aránya. A nylonszövetek gyártása 1955-höz viszonyítva négyszereződött, több mint 30 százalékkal növekedett a kötött kesztyűgyártás is.

A termelésben elért eredmények éreztetik hatásukat a textilipari dolgozók életszínvonalának emelkedésében is. Többek között 48 órától 40 órára csökkentették az éjszakai műszakban dolgozók munkaidéjét, tavaly három százalékkal emelték az egy teljesített órára jutó keresetet, /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás 1959. május 6. 17 óra 40 perc

/Huszezer új textilipari...1.folyt./

viassaállították a természetbeni juttatást. 1957-58-as évben több mint 160 millió forint nyereségrészesedést osztottak ki, ami mindkét évben mintegy fél-félhavi fizetésnek felelt meg. A munkások keresete egy teljesített órára számítva 35 százalékkal, az alkalmazottaké egy hónapra számítva mintegy 30 százalékkal emelkedett.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy meg kell szüntetni a szociális juttatásokban az aránytalanságokat, tovább kell gépesíteni a nehéz fizikai munkát, különös gondot kell fordítani a munkások helyzetének és munkakörülményeinek javítására és a textiliparban dolgozó fiatalok erkölcsi és politikai nevelésére. A munkaversenyéről szólva elmondta, hogy a pamutipar 50.5 millió forint, a gyapjúipar 33.8 millió forint, a len-kenderipar 15.1 millió forint, a selyemipar 4.6, a rövidáruipar 4.5, a ruhaipar pedig 15.5 millió forint megtakarítást ajánlott fel.

A második ötéves tervben nagymértékben tovább emelkedik a textilipar termelése, tehát növekszik a munkáslétszám is. Ennek megfelelően a tervek szerint mintegy 20.000 új textilipari dolgozó kiképzéséről kell gondoskodni./MTI/

Visszaérkezett Stockholmból a magyar közlekedési delegáció

1959. május 6.

A Budapest-Stockholm között közlekedő első menetrendszerű MALEV repülőgéppel vasárnap magyar közlekedési delegáció utazott a svéd fővárosba. A küldöttség szerdán a délutáni órákban tért vissza Budapestre.

A magyar delegációval, - amelyet Csanádi György, a Közlekedés-és postaügyi miniszter első helyettese vezetett - hazánkba érkezett H. Winberg, a svéd légyügyi főigazgatóság vezetője, Aake Rusck, a SAS, a Skandináv Legiforgalmi Társaság elnöke, továbbá a svéd közlekedés több irányítója. A vendégek néhány napot Budapesten töltenek./MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 38 kiadás

1959 május 6 18 óra 40 perc

/N.Sz. Hruscsov válasza... 1. folyt./

54

Szívélyesen köszönöm a hazánk dolgozóihoz intézett testvéri jókívánságokat és jólesik, hogy szívesen emlékeznek vissza a szovjet párt- és kormányküldöttségnek a Csepeli Vasműben tett látogatására.

Levelük felelevenítette bennünk a Magyar Népköztársaságban tavaly eltöltött napok emlékét, szívélyes találkozásainkat a magyar dolgozókkal. E találkozások ismételtlen meggyőződésünk róla, mily erős barátság fűzi egymáshoz népeinket. Nagy szeretettel emlékszem vissza a köztünk és a csepeli elvtársak között történt felejthetetlen, rendkívül szívélyes találkozásra. Soha nem lehet elfelejteni ezt a találkozást.

Kedves Barátaink! Nagy örömmel értesültem arról, hogy a csepeli munkások kiváló kollektívája az ország felszabadítása óta tavaly érte el a legmagasabb termelési színvonalat, s jelenleg is újabb és újabb győzelmeket ér el a munka frontján. Az Önök sikerei, a magyar dolgozók nagyszerű tettei meggyőző erővel tanúsítják, mire képes az a nép, amely lerázta magáról a kapitalista kizsákmányolás igáját, s hazájának igazi gazdájává vált. Az 1956 évi ellenforradalmi lázadás okozta megrázkódtatás ellenére a magyar munkásságnak, a dolgozó parasztnak, a magyar népnek volt ereje ahhoz, hogy rövid idő alatt helyreállítsa népgazdaságát, amelyet az ellenforradalmi elemek megkíséreltek elpusztítani. Ezek az elemek meg akarták fosztani forradalmi vívmányaitól a munkaszerető magyar népet, ezt akarták, hogy Magyarországon ismét a kapitalisták és a nagybirtokosok, a népellenes kizsákmányolók uralkodjanak. Ma már mindenki tisztán látja, hogy az 1956 évi felkelés kívülről sugalmazott ellenforradalmi lázadás volt. A munkásosztály ellenségei, a magyar nép ellenségei, összeesküvők szervezték, akik ügyesen kihasználták Magyarország korábbi vezetésének hibáit.

A burzsoá politikusok, s a monopoliumpok kezében levő sajtó megvásárolható, nyüzsgő tollnokai minden tőlük telhetőt elkövetnek, hogy meggyőzzék hiszékeny olvasóikat: ez a felkelés megfelelt a munkások és a dolgozó parasztok érdekeinek. De ugyan ki hiszi el, hogy egy nép saját magát megán ejt súlyos sebeket? Ha csak egy szó igazság is lenne ebben, vajon így rövid idő alatt begyógyíthatták volna-e a felkelés okozta sebeket? Hiszen akkor a nép nem is akarta volna begyógyítani szokat, s a sebekből ma is szivárogná a vér.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39 kiadás

1959 május 6 18 óra 40 perc

/N.Sz. Hruscsov válasza... 2. folyt./

54

Am a magyar munkásosztály hősi munkájával rövid idő alatt nemcsak megszüntette az ellenforradalmi felkelés következményeit, hanem nagy sikereket vívott ki a szocializmus építésében. E sikerek örömmel töltik el a szovjet népet és a Szovjetunió Kommunista Pártját.

Levelükben szót ejtenek az Önök előtt álló feladatokról: Elmondják, becsülettel dolgoznak a feladatok megvalósításáért, s meggyőződésük, hogy meg is valósítják célkitűzéseiket. Kedves Elvtársak! Oszintén örülök, hogy így nagy feladatokat tűznek maguk elé, s helyesen látják feladataikat. Csupán a termelés állandó és töretlen fejlődése, a munka termelékenységének növelése teremthet bőséget a szocialista országokban, s csak ez biztosíthatja, hogy népeinké legyen a legmagasabb életszínvonal a világon.

Mélységes meggyőződésem, hogy a csepeliek a jövőben is a szocializmus magyarországi építőinek első soraiban haladnak. Engedjék meg, hogy azt kívánjam Önöknek: Vörös Csepel dicső munkásei legyenek mindenkori a szocialista Magyarország megrendíthetetlen pillérei, hazájuk ellenségeinek visszarettentői, legyenek gránit-szilárd támaszai a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak, amelynek élén a magyar nép hő fia, Münnich Ferenc elvtárs áll; legyenek kemény és szilárd pillérei a Magyar Szocialista Munkáspártnak, amelyet barátunk, Kádár János elvtárs, a magyar nép méltó fia vezet.

Kedves Barátaink, szívem mélyéből kívánok Önöknek új sikereket a Magyar Népköztársaság munkásosztályának és dolgozó parasztságának javára végzett áldozatos munkájukban.

Erősödjék a testvéri szocialista országok szabad népeinek barátságai! Minél erősebb ez a barátság, annál nagyobb sikereket vívunk majd ki a szocializmus és a kommunizmus építésében, annál inkább kivesszük részünket a tartós béke biztosításából a világon.

1959. május 4. /MTI/ Testvéri üdvözléssel: N. Hruscsov.

- o -

40. M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás 1959. május 6. 18 óra 15 perc.

Fontos határozatok hozott az ujitómozgalom erősítésére az Építésügyi Minisztérium kollégiuma - Helyesnek és serkentőnek bizonyult az építőanyagipar új árrendszere

1 SzF/Bze/TM Vg  
56

Az Építésügyi Minisztérium kollégiuma szerdai ülésén egyéb fontos kérdések között behatóan megvitatta az építőipar ujitási és találmányi ügyeinek időszerű kérdéseit.

Az építő- és építőanyagiparban a műszaki színvonal fejlesztésére a jövőben a minisztérium iparigazgatóságainak és főosztályainak éves ujitási feladattervet kell készíteniük. Már az ez éveket úgy kell elkészíteni, hogy az egyes vállalatok legkésőbb május 30-ig megkapják a feladatokat. Az eredményesnek bizonyult nagy jelentőségű ujitások, találmányok széleskörű alkalmazására hivatalos tapasztalatcsere-alkalmakat kell keresni. Ez évben már minden igazgatóságnak és főosztálynak legalább egy tapasztalatcsere-re kell tartania. Ezek az iparág legjelentősebb ujitásait és találmányait kiállítászerűen mutatják be.

Az ujitó-mozgalom hatékonyságának növelésére ki kell munkálni a dolgozók érdeklődésének felkeltésére és a kiváló ujitók, feltalálók népszerűsítésére legalkalmasabb módszereket. A kollégium felhívta az igazgatók figyelmét, hogy az ujitási előadókat a jövőben tartósan hagyják meg beosztásukban, munkájukat főfeladatként végezzék és évenként rendszeres továbbképzésben részesüljenek.

Az építőanyagipar árrendezésével kapcsolatban a kollégium megállapította, hogy a legfontosabb termékek új árrendszere általában helyesnek és az építkezések gazdaságossága szempontjából serkentő jellegűnek bizonyult. /MTI/

Eltemették Medgyaszay Istvánt

1 SzF/Sze/TM

57

1959. május 6.

Szerdán délután eltemették a Farkasbéli temetőben Medgyaszay Istvánt, a magyar építőművészek nesztorát, aki a századfordulón egyik tagja volt a nemzeti építőművészet megteremtéséért tevékenykedő csoportnak. A temetésen nagy számban jelentek meg a Magyar Építőművészek Szövetségének tagjai Major Máté vezetésével. A szövetség és az építésztársak nevében Gerő László mondott búcsúbeszédet.

/MTI/

/ elnök

18 53

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

M T I H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

H 1 kiadás 1959 május 6 18 óra 15 perc

Közlemény a magyar-román jogsegélyszerződés hatálybalépéséről

H 1 kiadás  
58

1959 május 6

A Magyar Közlöny 1959. május 6-1, 50. számában megjelent a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete a magyar román polgári, családjogi és bűnügyi jogsegélyszerződés kihirdetéséről, továbbá az igazságügyminiszter rendelete, amely ennek a nemzetközi szerződésnek a gyakorlati végrehajtásával kapcsolatos rendelkezéseket tartalmazza.

Az 1959 május 7-én hatálybalépő szerződés nagymértékben megkönnyíti a két ország állampolgárainak a másik ország területén levő jogi ügyük elintézését.

A szerződés 1. cikke az egyenlő elbánás elvét szögezi le; kimondja, hogy az egyik állam polgárai a másik állam területén személyi és vagyoni jogaikat illetően az állam saját állampolgáiraival azonos jogvédelemben részesülnek.

A szerződés államok hatóságai központi szerveik - az igazságügyminisztérium, illetőleg a legfőbb ügyészség útján - kölcsönösen jogsegélyt nyújtanak egymásnak. Az igen széleskörű jogsegély kiterjed iratok kézbesítésére, tanúk meghallgatására, bizonyítékok megküldésére, stb. A jogsegélyt az eddigi helyzettől eltérően nem diplomáciai úton nyújtják, ami a jogsegélyforgalmat jelentős mértékben meggyorsítja.

Könnyítést és időmegtakarítást jelent a két ország állampolgárai számára a szerződésnek az a szabálya is, amely szerint az egyik állam hatósága által kiállított, vagy hitelesített okiratot a másik állam területén további hitelesítés nélkül lehet felhasználni.

A szerződésnek a holtaknyilvántásról, a házasság felbontásáról, az örökbe fogadásról, a gyámságról és gondnokságról, valamint az öröklésről szóló rendelkezései közül különösen ki kell emelni a házasság felbontására és az öröklésre vonatkozó szabályokat. Ha a házastársak közül az egyik magyar, a másik pedig román állampolgár, a házasságot a magyar és a román bíróság egyaránt felbonthatja.

/folyt. köv./

18 53

M T I H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

H 2 kiadás

1959 május 6

14 óra 05 perc

/Közlemény.. folytatása.  
55

Ha magyar állampolgár házastársa Romániában lakik, házassága felbontása miatt nem kell Magyarországra utaznia, mert a házasságot a román bíróság is felbonthatja; ugyanez vonatkozik természetesen fordított esetben a Magyarországon lakó román állampolgárokra is.

A szerződés szerint magyar állampolgárok Romániában ugyanolyan feltételek mellett örökölnek, mint a román állampolgárok. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy a román jog szerint az örökös a hagyatékot csak akkor szerezheti meg, ha az örökhagyó halálától számított hat hónapon belül a hagyaték elfogadására nyilatkozatot tesz, - tehát a Romániában örökölni kívánó magyar állampolgároknak is ilyenértelmu, hatóság /közjegyző/ által hitelesített nyilatkozatot kell tenniük.

A magyar és román állampolgárok érdekeit szolgálják a szerződésnek a bírósági és egyéb hatósági határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló szabályai is. Ennek értelmében az egyik állam bírósági és gyámhatóságai által nem vagyoni jogi ügyekben hozott határozatokat a másik állam területén akkor is el kell ismerni, ha a határozatot a szerződés hatálybalépése előtt hozták. A román bíróságnak magyar és román állampolgárságu házastársak házasságát felbontó ítélete tehát Magyarországon is hatályos és az eddigiektől eltérően a magyar állampolgárnak a bontóper magyar bíróság előtt nem kell lefolytatnia. A szerződés hatálybalépése után hozott jogerős vagyoni jogi ítéleteket pedig a két állam területén kölcsönösen végre kell hajtatni. /MTI/

- o -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41 kiadás

1959 május 6

14 óra 25 perc

Időjárásjelentés

1959 május 6

A Meteorológiai Intézet jelenti szerdán, május 6-án este 13 órakor:

Várható időjárás csütörtök estig: déli, délutáni felhőképződés, legfeljebb egy-két helyen futó záporosó. Kérsékelte szél, erős nappali felmelegedés. Várható legalacsonyabb nappali hőmérséklet csütörtökön 21-24 fok között.

Távolabbi kilátások: Továbbra is 20 fokot meghaladó délutáni hőmérséklet. /MTI/

- o -

Az MSZMP Központi Bizottsága és a Magyar Tudományos Akadémia köszönetét a Fogarasi Béla elhunyt alkalából kifejezett részvétnyilvánításokért

1959 május 6

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságához és a Magyar Tudományos Akadémiához a különböző intézményektől, hivataloktól számos távirat érkezett, amelyekben kifejezik részvételüket Fogarasi Béla, az MSZMP Központi Bizottsága tagjának, a Magyar Tudományos Akadémia alelnökének elhunyt alkalából, az MSZMP Központi Bizottsága és a Magyar Tudományos Akadémia ezuton mond köszönetet a részvétnyilvánításokért. /MTI/

- o -

Foto-kiállítás nyílt az Egressy Gábor művészeti klubban

1959 május 6

A SZOT kulturális osztálya és a Népművelési Intézet rendezésében az Egressy Gábor művészeti klub terasiben szerdán fotókiállítás nyílt. A bemutatott képeket a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulója alkalmából hirdetett pályázatra beérkezett művek közül válogatták ki. Az üzemi fotóörök tagjainak képművelését Kelemen Kristóf a Népművelési Intézet osztályvezetője nyitotta meg, majd Réti Pál fotóművész ismertette a gyűjteményt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42 kiadás

1959 május 6

20 óra 55 perc

/Fotó-kiállítás... folytatása/

Kihirdették a SZOT és a Népművelési Intézet tanácsköztársasági pályázatának végeredményét is. Az első díjat Koczka Sándor, a szeredi fotokör tagja, a két második díjat pedig Földi Ferenc, a Láng Gőpgyár és Szabó János, a Ganz-MAVAG Vagon és Gőpgyár dolgozója nyerte. Ezenkívül három harmadik díjat és több oklevelet adtak ki. /MTI/

- o -

Fogadás az indiai kiállításon

1959 május 6

K.P. S. Menon, az Indiai Köztársaság magyarországi rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere fogadást adott a közel múltban megnyitott indiai ipari és kézműipari kiállításon. A szívélyes hangulatban lefolyt fogadáson a megjelentek megtekintették a kiállítást. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43 kiadás

1959 május 6

20 óra 55 perc

Sopronban szerepelt a szovjet rádió és televízió nagy szimfonikus zenekara

1959 május 6

A szovjet rádió és televízió nagy szimfonikus zenekara szerdán este Sopronban, a Petőfi Színházban vendégszerepelt. A hangverseny előtt köszöntötték a szovjet vendégeket. A sikeres bemutatónagy tetszéssel fogadta a közönség. /MTI/

- o -

Külföldi szakszervezeti küldöttségek látogatásai Debrecenben

1959 május 6

Finn, csehszlovák és nyugatnémet szakszervezeti küldöttségek magyarországi tartózkodásuk során szerdán Debrecen keresték fel. A delegációk több debreceni üzenet látogattak meg és ott elbeszélgettek a dolgozókkal. /MTI/

- o -

Dégen Imre vízügyi főigazgató adta át rendeltetésének az újjáépített sárvizi malomsatornát

1959 május 6

A székesfehérvári Vízügyi Igazgatóság működési területéhez tartozó legnagyobb vízgyűjtő terület, a Sárvizi Malomsatorna Társulat, feladatául tüzte ki a 67 kilométer hosszú, több mint 150 éves malomsatorna felújítását. A most felújított csatorna már az idén 1450 hold területű halastavat és 500 holdnyi öntözőberendezést lát el vízzel.

Az újjáépített malomsatornát a Veszprém megyei Ősi Községben a Sárrát 13 községe küldöttjeinek jelenlétében szerdán délelőtt Dégen Imre vízügyi főigazgató adta át rendeltetésének. A főigazgató beszédében bejelentette, hogy a csatorna helyreállítása 5,2 millió forintba került, s ennek során több mint 300.000 köbméter földet mozgattak meg. Ezenkívül hat szasztómű és árapasztó létesült. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44 kiadás

1959 május 6 21 óra 10 perc

Nagy részvétellel temették el Tatabányán Molnár Lajost, a kommunista mozgalom régi harcosát

1959 május 6

Nagy részvétellel mellett temették el Tatabányán szerdán délután Molnár Lajost, a kommunista mozgalom régi harcosát. Többezren kísérték utolsó útjára az ifjuság házában felállított ravatalától a temetőig. A temetésen megjelent Földes László, a belügyminiszter első helyettese, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Pothornyik József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Haracska Imre nehézipari miniszterhelyettes, Blaha Béla, a Bányásipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára.

Az elhunytól Földes László, a belügyminiszter első helyettese, a Központi Bizottság tagja búcsúzott. Megemlékezett arról a fárahatatlan küzdeletről, amelyet Molnár Lajos egész életén át vívott a munkásosztály, a bányászok érdekében. A megye kommunistái nevében Nemeslaki Tivadar, az MSZMP megyei bizottságának másodtitkára méltatta Molnár Lajos harcos, küzdelmes életét. Tatabányai harcos-társai nevében Villant János búcsúztatta, majd családja, barátai, elvtársai koszorúkkal borították el sírját. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45 kiadás

1959 május 6

22 óra / perc

Biszkó Béla látogatás Beregsurányban és Tarpán

1959 május 6

Biszkó Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, belügyminiszter, Szabolcs-Szatmár megye országgyűlési képviselője szerdán Benkei Andrással, a Szabolcs-Szatmár megyei pártbizottság első titkárával és Laza Józseffel, a vásárosnaményi járási pártbizottság első titkárával látogatást tett Beregsurány termelőszövetkezeti községben. Elbeszélgetett a termelőszövetkezet tagjaival és vezetőivel, majd Tarpa községbe látogatott el, ahol megnézte a község művelődési otthonát, bölcsődéjét, a tarpai termelőszövetkezet brigádszállását és hosszen beszélgetett a község párt- és tanácsvezetőivel. /MTI/

- o -

V É G E





## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1959. május 7. 6 óra perc

### Hirek sorokban

1. Két telefonközpont, 20 nyilvános telefonfülke, alkalmi postahivatalok állnak a közönség rendelkezésére a Budapesti Ipari Vásáron. A Műjégpálya épületében, elsősorban a külföldieknek, reprezentatív postahivatalt rendeznek be, amelyet két közvetlen interurbán távbeszélő-állomással, nyilvános távirógéppel is felszerelnek.

x x x

Tavaly Hatvántól Vámosgyörkig építettek, az idén Vámosgyörk és Ludas között - 14 kilométeres szakaszon - fektetnek le hézagnélküli vasuti síneket a MAV miskolci igazgatóságának területén.

x x x

Négyezer holdon telepítenek amerikai fajta-nemes fűzvesszőt Hetés vidékén, amelynek savanyu, mészből szegény talaja az országban a legalkalmasabb fűz termesztésére. A fűzvessző jó exportcikk.

x x x

Két hónap helyett két hét alatt vakolják be a Kohó és Hépipari Minisztériumnak az Arany János utca és a Guszev utca sarkán épülő irodaházát. A hagyományos kézi-vakolás helyett gépi vakolásra térnek át és hat emeleten egyszerre fognak munkához.

x x x

Működés közben látható majd a Budapesti Ipari Vásáron Marton Emilnek, a Komlói Szénbányászati Tröszt ujtójának elektromágneses sodronykötél vizsgálója. A műszer fényjelekkel mutatja, egyben rögzíti a vizsgált sodronykötél belső szálszakadásait.

x x x

A szegedi Nemzeti Színház együttese május 8-9-10-én, az Ódry Színpadon előadja Gerencsér Miklós Ke-rekeskut című, mai tárgyú drámáját.

x x x

Balatoni könyvtárral bővül az európai hírű keszthelyi Melikon könyvtár. A Balatoni Intéző Bizottság támogatásával a magyar tengerről szóló hazai kiadványokat gyűjtik össze

x x x

/folyt.köv./